

■ RADIO RÉVEIL



KH 2411

FR
BE

RADIO RÉVEIL

Mode d'emploi

NL
BE

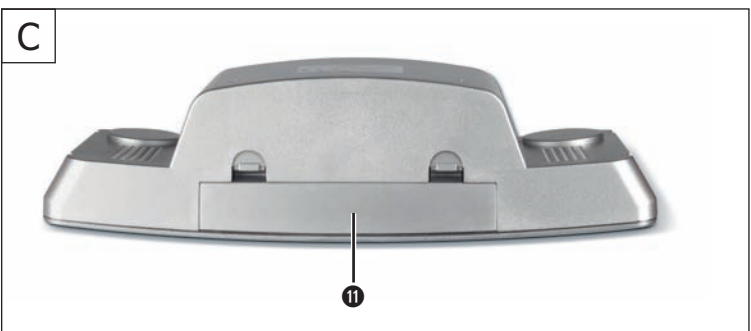
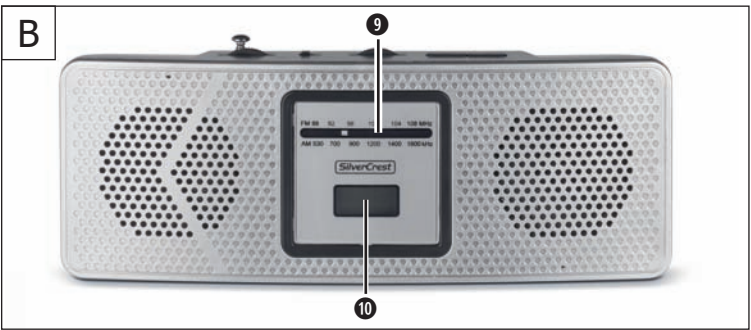
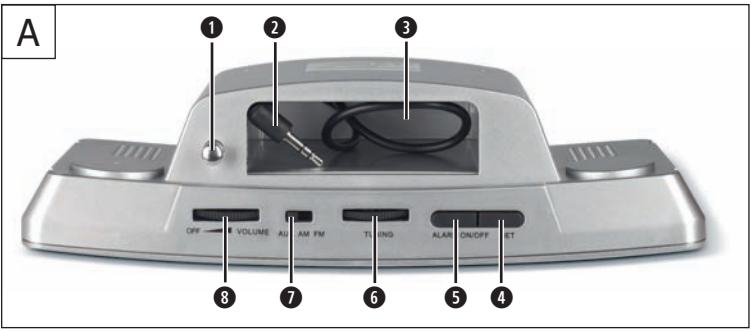
RADIO MET WEKKER

Gebruiksaanwijzing

DE
AT

RADIO MIT WECKER

Bedienungsanleitung



SOMMAIRE	PAGE
Destination de l'appareil	2
Accessoires fournis	2
Caractéristiques techniques	2
Description de l'appareil	3
Consignes de sécurité	4
Mise en place des piles	5
Installation	5
Opération de réception	6
Régler les fonctions d'horloge	7
Nettoyage et conservation	10
Entretien	10
Mise au rebut	11
Importateur	11
Garantie et service après-vente	12

Conservez ce mode d'emploi pour toutes questions ultérieures – et remettez-le également en même temps que l'appareil si vous le confiez à une autre personne.

RADIO RÉVEIL KH241 1

Destination de l'appareil

Cet appareil est prévu pour la réception d'émissions de radio généralement autorisées ainsi que pour le branchement d'appareils de lecture externes tels que des iPod, lecteurs MP3 et CD dans le cadre d'un usage domestique privé.

Cet appareil n'est pas prévu pour l'usage dans des pièces affichant une grande humidité de l'air et n'est pas destiné à un usage industriel ou commercial.

Accessoires fournis

- 1 x appareil
- 1 x mode d'emploi

- Vérifiez que l'objet n'est pas endommagé et que tous les éléments d'emballage ont été retirés.

Caractéristiques techniques

Plage de réception FM :	87,5 – 108 MHz
Plage de réception AM :	526,5 – 1606,5 kHz
Puissance de sortie :	env. 500 mW
Raccord audio :	fiche jack 3,5 mm y compris câble d'installation fixe
Piles :	3 x 1,5 V de type "AAA"

Plage de température de fonctionnement :	+5° - +40°C
Humidité :	5 - 90% (pas de condensation)
Dimensions (Lxlxh) :	208 x 78 x 56 mm
Poids :	ca. 255 g

Conformité CE

Cet appareil a été contrôlé et approuvé quant à sa conformité avec les exigences fondamentales et les autres règles applicables de la directive CEM 2004/108/EC.

Description de l'appareil

Fig A :

- 1 Antenne télescopique
- 2 Câble de raccordement pour appareil audio externe
- 3 Compartiment pour appareil audio externe
- 4 Touche "SET"
- 5 Touche "ALARM ON/OFF"
- 6 Bouton de réglage "TUNING"
- 7 Commutateur à coulisse AUX - AM - FM
- 8 Bouton "OFF VOLUME" de réglage du volume, Marche/Arrêt

Fig B :

- 9 Echelle de fréquence
- 10 Ecran

Fig C :

- 11 Volet du compartiment à piles

Consignes de sécurité

- Retirez les piles, si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée – les piles se déchargent d'elles-mêmes et peuvent alors s'écouler.
- En cas d'écoulement de piles : mettez des gants de protection et nettoyez le compartiment à piles avec un chiffon sec. Utilisez toujours uniquement des piles du type de celui indiqué dans les caractéristiques techniques.
- Remplacez toujours toutes les piles en même temps. Utilisez toujours des piles du même type au moment de les remplacer.
- Maintenez les piles et les accumulateurs hors de portée d'enfants en bas âge. Consultez immédiatement un médecin, en cas d'avalement d'une pile, car il y a danger de mort.
- Avant chaque usage de l'appareil, vérifiez qu'il se trouve dans un état irréprochable. Si des dommages y sont reconnaissables, vous devez cesser d'utiliser l'appareil.
- Ne tentez pas de recharger les piles. Risque d'explosion.

- Veillez à ce qu'aucune source de chaleur directe (par ex. chauffages) n'agisse sur l'appareil, qu'il n'y ait aucune incidence directe du soleil sur l'appareil, évitez tout contact avec de l'eau de projection ou des gouttes d'eau (ne posez pas d'objets remplis de liquides, par ex. des vases, sur l'appareil ou à côté), veillez à ce qu'il n'y ait pas de flammes ouvertes (par ex. des bougies allumées) sur l'appareil ou à côté. Evitez également la pénétration de corps étrangers.
- Ne laissez pas jouer les enfants en bas âge avec des films d'emballage. Il y a risque d'étouffement !

Mise en place des piles

- Ouvrez le couvercle du compartiment à piles ❶ et insérez 3 piles à 1,5 V du type AAA/Micro. Veillez à cet égard à la polarité indiquée sur le compartiment à piles.
- Refermez à nouveau le compartiment à piles. L'appareil est maintenant prêt à l'usage.

Installation

- Etirez l'antenne télescopique ❶.
- Si vous souhaitez écouter un appareil de lecture externe par le biais de la radio, raccordez-le au câble de branchement ❷ situé au dos de l'appareil.
- Si l'appareil de lecture audio externe entre dans le compartiment ❸ situé au dos (par ex. iPod, lecteur MP3), vous pouvez y placer l'appareil. Sinon, ce compartiment peut également être utile pour y ranger des stylos et autres accessoires de bureau.

Opération de réception

a) Allumer/éteindre l'appareil, régler le volume

- Pour allumer l'appareil, tournez le régulateur "VOLUME" ⑧ de la position d'enclenchement "OFF" vers la droite. Vous pouvez également vous en servir pour régler le volume. Cette réglette vous permet également de régler le volume.
- Pour éteindre l'appareil, tournez le régulateur "VOLUME" ⑧ entièrement vers la gauche, jusqu'à ce que la position "OFF" ait été enclenchée.

b) Régler la réception

- Sélectionnez la plage de fréquence AM ou FM, en mettant le commutateur de sélection ⑦ sur la position correspondante.
- Recherchez ensuite une station radio en tournant lentement la réglette d'accord "TUNING" ⑥ jusqu'à obtenir une réception sans parasites.
- L'échelle de fréquence ⑨ vous permet de lire la fréquence qui vient d'être définie pour les ondes ultra-courtes en "MHz" (Mégahertz) ou pour les ondes moyennes en "kHz" (Kilohertz).

c) Lecture d'un appareil de lecture audio externe

- Si vous avez raccordé un appareil de lecture audio externe, mettez le commutateur de sélection ⑦ en position "AUX".
- Lancez le mode de lecture sur votre appareil de lecture externe.

Régler les fonctions d'horloge

a) Programmer l'heure de réveil

- Appuyez sur la touche "ALARM ON/OFF" ⑤. Tous les affichages clignotent sur l'écran "RL" (heure du réveil) s'affiche.
- Appuyez à nouveau sur la touche "ALARM ON/OFF" ⑤, jusqu'à ce que seuls les chiffres pour les heures soient affichés sur l'écran (par ex. "1: A") et en même temps l'affichage "RL" (heure d'alarme).
- Appuyez sur la touche "SET" ④, jusqu'à ce que le chiffre de l'heure soit correctement défini, par ex. "7: A". La lettre "A" derrière le nombre signifie "AM" (matin), "P" signifie "PM" (après-midi).
- Appuyez à nouveau sur la touche "ALARM ON/OFF" ⑤, jusqu'à ce que l'écran affiche uniquement les chiffres pour les minutes (par ex. ":00") et en même temps l'indication "RL" (heure du réveil).
- Appuyez sur la touche "SET" ④, jusqu'à ce que le nombre de minutes soit correctement défini, par ex. ":30".

b) Réglage de la date

- Appuyez à nouveau sur la touche "ALARM ON/OFF" ⑤, jusqu'à ce que l'écran affiche uniquement les chiffres pour le mois, par ex. "1".
- Appuyez sur la touche "SET" ④, jusqu'à ce que le mois soit correctement défini, par ex. "12".
- Appuyez à nouveau sur la touche "ALARM ON/OFF" ⑤, jusqu'à ce que l'écran affiche uniquement les chiffres pour le jour, par ex. "1".
- Appuyez sur la touche "SET" ④, jusqu'à ce que le jour soit correctement défini, par ex. "31".

c) Régler l'heure

- Appuyez à nouveau sur la touche "ALARM ON/OFF" ⑤, jusqu'à ce que l'écran affiche uniquement les chiffres pour les heures, par ex. "1: A". Veillez à ce que l'indication "AL" n'apparaisse pas elle-aussi, car sinon, vous ne régleriez pas l'heure, mais l'heure du réveil.
- Appuyez sur la touche "SET" ④, jusqu'à ce que le nombre d'heures soit correctement indiqué, par ex. "10: A". La lettre "A" derrière le chiffre signifie "AM" (matin), "P" signifie "PM" (après-midi) et "H" représente l'affichage sur 24 heures.
- Appuyez à nouveau sur la touche "ALARM ON/OFF" ⑤, jusqu'à ce que l'écran affiche uniquement les chiffres pour les minutes, par ex. ":01". Veillez à ce que l'indication "AL" n'apparaisse pas elle-aussi, car sinon, vous ne régleriez pas l'heure, mais l'heure du réveil.
- Appuyez sur la touche "SET" ④, jusqu'à ce que le nombre de minutes soit correctement défini, par ex. ":15".

d) Démarrer l'horloge

- Appuyez sur la touche "ALARM ON/OFF" ⑤, pour valider les minutes et afficher l'heure réglée, par ex. "10:15".
- Appuyez sur la touche "SET" ④, pour valider l'heure réglée et lancer l'heure. A des fins de contrôle, le double point commence à clignoter sur l'écran ⑩.

e) Fonction alarme et signalement des heures

- Appuyez sur la touche "ALARM ON/OFF" ⑤. Tous les affichages clignotent sur l'écran "AL" (heure du réveil) s'affiche.
- Pour enclencher la fonction d'alarme, appuyez sur la touche "SET" ④, jusqu'à ce que trois lignes soient affichées au-dessus du double point sur l'écran. Pour éteindre à nouveau la fonction d'alarme, appuyez sur la touche, jusqu'à ce que les trois lignes ne s'affichent plus.
- Pour ne faire retentir le signal de l'heure que respectivement à chaque heure pleine, appuyez sur la touche "SET" ④, jusqu'à ce que le symbole d'une cloche apparaisse sur l'écran. Pour désactiver à nouveau le signal de l'heure, appuyez à nouveau sur ces touches jusqu'à ce que le symbole de la cloche ne soit plus affiché.

f) Quitter le mode de réglage

- Appuyez sur la touche "ALARM ON/OFF" ⑤, jusqu'à ce que l'heure soit affichée.
- La touche "SET" ④ vous permettent de naviguer entre tous les réglages.

Lorsque tout est réglé, conformément à ce qui est décrit, à l'heure de réveil programmée un signal retentit jusqu'à ce que vous appuyez sur une touche au choix. Aussi longtemps que la fonction de réveil reste activée, l'appareil répète chaque jour à nouveau le signal du réveil.

Nettoyage et conservation

- Nettoyez l'appareil exclusivement avec un chiffon sec ou légèrement humidifié. N'utilisez pas de produit abrasif ou de détergent pour ne pas risquer d'endommager la surface.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil sur une période supérieure à un an, retirez les piles. Rangez l'appareil dans un endroit sec.

Entretien

- N'ouvrez jamais de quelconques éléments de l'appareil. Confiez les éventuelles réparations à un professionnel.
- L'appareil ne nécessite pas de maintenance. Il n'est pas prévu que l'utilisateur réalise des travaux au niveau du produit. Veuillez vous adresser au service après-vente si vous constatez des dysfonctionnements ou des dommages visibles.

Mise au rebut

Mise au rebut de l'appareil



Ne jetez pas l'appareil dans les ordures ménagères normales. Remettez l'appareil destiné au recyclage à une entreprise spécialisée ou au centre de recyclage de votre commune. Ce produit est assujéti à la directive européenne 2002/96/EC. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doutes, contactez votre organisation de recyclage.

Mettre au rebut les piles/accus

Les piles/accus ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Chaque consommateur est légalement obligé de remettre les piles/accumulateurs à un point de collecte de sa commune/son quartier ou dans le commerce. Cette obligation a pour objectif d'assurer la mise au rebut écologique des piles/accus. Ne rejeter que des piles/accus à l'état déchargé.

Recyclage de l'emballage



Éliminez l'ensemble des matériaux d'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement.

Importateur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

Garantie et service après-vente

Cet objet bénéficie de 3 ans de garantie à compter de la date d'achat. Il a été fabriqué dans les règles de l'art et soumis à un contrôle avant sa commercialisation. Veuillez conserver le ticket de caisse en guise de preuve d'achat. Dans le cas où la garantie s'applique, veuillez appeler le service après-vente concerné. Cette condition doit être respectée pour assurer l'expédition gratuite de votre marchandise.

Cette garantie s'applique uniquement pour les erreurs de matériaux et de fabrication, et ne couvre pas les éléments d'usure ou les dommages subis par des éléments fragiles, par ex. le commutateur ou les piles. Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial. La garantie prend fin en cas de manipulation abusive et non conforme, de recours à la force et d'interventions qui n'ont pas été réalisées par notre succursale de service après-vente agréée. Cette garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

FR **Kompernass Service France**

Tel.: 0800 808 825

e-mail: support.fr@kompernass.com

BE **Kompernass Service Belgium**

Tel.: 070350315

e-mail: support.be@kompernass.com

INHOUDSOPGAVE BLADZIJDE

Gebruiksdoel	14
Inhoud van het pakket	14
Technische gegevens	14
Apparaatbeschrijving	15
Veiligheidsvoorschriften	16
Batterijen plaatsen	17
Plaatsen	17
Ontvangstfunctie	17
Klokfuncties instellen	18
Reinigen en opbergen	21
Onderhoud	21
Milieurichtlijnen	22
Importeur	22
Garantie en service	23

Bewaar deze handleiding voor toekomstige vragen – en geef deze mee wanneer u het apparaat overdoet aan iemand anders!

RADIO MET WEKKER KH2411

Gebruiksdoel

Dit apparaat is voorgezien voor de ontvangst van algemeen goedgekeurde radio-uitzendingen evenals voor de weergave van externe apparaten voor geluidswaergave zoals iPod, MP3- en CD-spelers in het privé huishouden.

Dit apparaat is niet voorgezien voor het gebruik in ruimtes met hoge luchtvochtigheid en niet voor gebruik in bedrijfsmatige en industriële omgevingen.

Inhoud van het pakket

1 x apparaat

1 x gebruiksaanwijzing

- Controleer het product op beschadiging en of alle resten van de verpakking van het product zijn verwijderd.

Technische gegevens

Ontvangstbereik FM:	87,5 - 108 MHz
Ontvangstbereik AM:	526,5 - 1605,5 kHz
Uitgangsvermogen:	ca. 500 mW
Audio-aansluiting:	3,5 mm jackplug incl. vastgemonteerd snoer
Batterijen:	3 x 1,5 V type "AAA"
Werktemperatuur :	+5° - +40°C

Vochtigheid:	5 - 90% (geen condensatie)
Afmetingen (LxBxH):	208 x 78 x 56 mm
Gewicht:	ca. 255 g

CE-conformiteit

Dit apparaat werd in overeenstemming met de fundamentele eisen en de andere relevante voorschriften van de EMV-richtlijn 2004/108/EC gecontroleerd en goedgekeurd.

Apparaatbeschrijving

Afb. A:

- ① Telescoopantenne
- ② Aansluitsnoer voor extern audioapparaat
- ③ Vak voor extern audioapparaat
- ④ Toets "SET"
- ⑤ Toets "ALARM ON/OFF"
- ⑥ Tuningknop "TUNING"
- ⑦ Schuifknop AUX - AM - FM
- ⑧ Regelknop "OFF VOLUME" volume, aan/uit

Afb. B:

- ⑨ Frequentieschaal
- ⑩ Display

Afb. C:

- ⑪ Deksel batterijvak

Veiligheidsvoorschriften

- Als u het apparaat langere tijd niet gebruikt, haal dan de batterijen eruit – batterijen ontladen vanzelf en kunnen zodoende gaan lekken.
- In geval van lekkende batterijen: trek veiligheidshandschoenen aan en reinig het batterijvak met een droge doek. Gebruik altijd alleen nieuwe batterijen van het type zoals opgegeven in de technische gegevens.
- Vervang alle batterijen altijd gelijktijdig. Gebruik als vervanging altijd batterijen van hetzelfde type.
- Houd batterijen uit de buurt van kleine kinderen. Zoek onmiddellijk medische hulpverlening als een batterij werd ingeslikt, omdat er dan sprake is van levensgevaar.
- Vóór ieder gebruik moet het apparaat op perfecte toestand gecontroleerd worden. Indien schade zichtbaar is, mag het apparaat niet verder worden ingezet.
- Probeer batterijen niet opnieuw op te laden. Explosiegevaar!
- Let erop, dat geen directe warmtebronnen (bijv. verwarmingen) inwerken op het apparaat, dat het apparaat niet wordt geraakt door direct zonlicht, het contact met spat- en druppelwater wordt vermeden (plaats geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen, bijv. vazen, op of naast het apparaat) en dat er geen open brandhaarden (bijv. brandende kaarsen) op of naast het apparaat staan. Vermijd ook het binnendringen van vreemde voorwerpen.
- Laat kleine kinderen niet met de verpakkingsfolie spelen. Er bestaat verstikkingsgevaar!

Batterijen plaatsen

- Open het deksel van het batterijvak ⑪ en plaats 3 x 1,5 V batterijen van het type AAA/Micro. Let daarbij op de polariteit die is aangegeven in het batterijvak.
- Sluit het batterijvak weer. Het apparaat is nu klaar voor gebruik.

Plaatsen

- Trek de telescoop-antenne ① eruit.
- Als u een extern audio-apparaat wilt afspelen via de radio, sluit u dit met het aansluitkabel ② aan de achterzijde aan.
- Als het externe audio-apparaat in het opbergvak ③ aan de achterzijde past (bijv. iPod, MP3-speler), kunt u het daarin plaatsen. Anders kan dit vak ook handig zijn voor pennen en benodigdheden op de schrijftafel.

Ontvangstfunctie

a) Apparaat in- / uitschakelen, volume

- Om het apparaat aan te zetten, draait u de regelknop "VOLUME" ⑧ uit de ruststand "OFF" naar rechts. Daarmee kunt u ook het volume regelen. Hiermee kunt u ook het volume instellen.
- Om het apparaat uit te zetten, draait u de regelknop "VOLUME" ⑧ helemaal naar links, totdat deze vast is komen te zitten in de ruststand "OFF".

b) Ontvangst instellen

- Kies het ontvangstbereik AM of FM door de schuifknop 7 in de passende stand te zetten.
- Zoek vervolgens een radiozender door langzaam draaien aan de afstemknop "TUNING" 6 totdat de ontvangst zuiver is.
- Op de frequentieschaal 9 kunt u de zojuist ingestelde frequentie aflezen; de eenheid voor de ultrakorte golf in "MHz" (megahertz) of voor de middengolf in "kHz" (kilohertz).

c) Weergave van een extern audio-apparaat

- Als u een extern audio-apparaat heeft aangesloten, zet u de schuifknop 7 in de stand "AUX".
- Start de afspeelmodus op uw externe audioapparaat.

Klokfuncties instellen

a) Wektijd programmeren

- Druk op de toets "ALARM ON/OFF" 5. Op het display knipperen alle posities en de melding "RL" (wektijd) verschijnt.
- Druk opnieuw op de "ALARM ON/OFF"-toets 5, totdat op het display alleen de cijfers voor de uren worden weergegeven (bijv. "1:R") en gelijktijdig de melding "RL" (alarmtijd).
- Druk zo vaak op de toets "SET" 4, totdat het aantal uren correct is ingesteld, bijv. "7:R". De letter "R" achter het cijfer betekent "AM" (in de voormiddag) en "P" betekent "PM" (in de namiddag).
- Druk opnieuw op de "ALARM ON/OFF"-toets 5, totdat op het display alleen de cijfers voor de minuten worden weergegeven (bijv. ":00") en tegelijkertijd de melding "RL" (wektijd).

- Druk zo vaak op de toets "SET" ④, totdat het aantal minuten correct is ingesteld, bijv. "30".

b) Datum instellen

- Druk opnieuw op de "ALARM ON/OFF"-toets ⑤, totdat op het display alleen de cijfers voor de maand worden weergegeven, bijv. "1".
- Druk zo vaak op de toets "SET" ④, totdat de maand correct is ingesteld, bijv. "12".
- Druk opnieuw op de "ALARM ON/OFF"-toets ⑤, totdat op het display alleen de cijfers voor de dag worden weergegeven, bijv. "1".
- Druk zo vaak op de toets "SET" ④, totdat de dag correct is ingesteld, bijv. "31".

c) Tijd instellen

- Druk opnieuw op de "ALARM ON/OFF"-toets ⑤, totdat op het display alleen de cijfers voor de uren worden weergegeven, bijv. "1:R". Let erop, dat niet ook de melding "RL" verschijnt, omdat u anders niet de tijd voor de klok maar voor het alarm instelt.
- Druk zo vaak op de toets "SET" ④, totdat het aantal uren correct is ingesteld, bijv. "10:R". De letter "R" achter het cijfer betekent "AM" (in de voormiddag), "P" betekent "PM" (in de namiddag) en "H" staat voor de 24-uurweergave.
- Druk opnieuw op de "ALARM ON/OFF"-toets ⑤, totdat op het display alleen de cijfers voor de minuten worden weergegeven, bijv. "01". Let erop, dat niet ook de melding "RL" verschijnt, omdat u anders niet de tijd voor de klok maar voor het alarm instelt.
- Druk zo vaak op de toets "SET" ④, totdat het aantal minuten correct is ingesteld, bijv. "15".

d) Klok starten

- Druk op de toets "ALARM ON/OFF" ⑤, om de minuten over te nemen en de ingestelde tijd weer te geven, bijv. " 10:15".
- Druk zo vaak op de toets "SET" ④, om de ingestelde tijd over te nemen en om de klok te starten. Ter controle begint de dubbele punt op het display ⑩ te knipperen.

e) Wekfunctie en uursignaal

- Druk op de toets "ALARM ON/OFF" ⑤. Op het display knipperen alle posities en de melding "AL" (wektijd) verschijnt.
- Om de alarmfunctie in te schakelen drukt u zo vaak op de toets "SET" ④, totdat op het display drie lijnen boven de dubbele punt worden weergegeven. Om de alarmfunctie weer uit te schakelen, drukt u zo vaak op de toets, totdat de drie lijnen niet meer worden weergegeven.
- Om steeds ieder vol uur een uursignaal te laten klinken, drukt u zo vaak op de toets "SET" ④, totdat op het display een kloksymbool wordt weergegeven. Om het uursignaal weer uit te schakelen, drukt u zo vaak opnieuw op deze toetsen, totdat het kloksymbool niet meer wordt weergegeven.

f) Instelmodus verlaten

- Druk zo vaak op de "ALARM ON/OFF"-toets ⑤, totdat de tijd wordt weergegeven.
- Met de toets "SET" ④ kunt u door alle instellingen heen bladeren.

Als alles, zoals beschreven, is ingesteld, klinkt er op de geprogrammeerde tijd een piepsignaal totdat u op een willekeurige toets drukt. Zo lang de wekfunctie geactiveerd blijft, herhaalt het apparaat iedere dag opnieuw het alarm.

Reinigen en opbergen

- Maak het apparaat uitsluitend schoon met een droge of licht bevochtigde doek. Gebruik geen schuur- of schoonmaakmiddelen om de oppervlakken niet te beschadigen.
- Indien u het apparaat langer dan een jaar niet gebruikt, haal dan de batterijen eruit. Bewaar het apparaat op een droge plaats.

Onderhoud

- Nooit enig deel van het apparaat openen. Laat reparaties alleen door een vakman uitvoeren.
- Het apparaat is onderhoudsvrij. Werkzaamheden aan of in het apparaat tijdens de gebruiker zijn niet voorzien. Wendt u zich in geval van storingen of evidente beschadigingen tot de klantenservice.

Milieurichtlijnen

Apparaat afdanken



Deponeer het apparaat in geen geval bij het gewone huisvuil. Voer het toestel af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentereiniging. Het apparaat is onderworpen aan de Europese richtlijn 2002/96/EC. Neem de bestaande voorschriften in acht. Neem in geval van twijfel contact op met uw gemeente reinigingsdienst.

Batterijen/accu's afvoeren

Batterijen/accu's mogen niet met het huishoudelijke afval worden afgevoerd. Iedere gebruiker is wettelijk verplicht om batterijen of accu's af te geven bij een inzamelpunt van de gemeente of wijk of in een winkel. Deze verplichting heeft tot doel batterijen/ accu's tot afval te kunnen verwerken op een manier die het milieu ontlast. Lever batterijen/accu's uitsluitend in ontladen toestand in.

Milieurichtlijnen verpakking



Voer alle verpakkingsmateriaal op een milieuvriendelijke manier af.

Importeur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

Garantie en service

U heeft op dit product 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. Het product is met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd. Bewaar a.u.b. de kassabon als aankoopbewijs. Mocht u aanspraak willen maken op de garantie, neem dan telefonisch contact op met uw serviceadres. Alleen dan kan het gratis inzenden van uw product worden gewaarborgd.

De garantie geldt uitsluitend voor materiaal- of fabricagefouten, niet voor aan slijtage onderhevige delen of voor beschadigingen van breekbare onderdelen, bijv. schakelaars of accu's. Het product is uitsluitend bestemd voor privé-gebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons geautoriseerd servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie. Uw wettelijke rechten worden door deze garantie niet ingeperkt.

NL Kompernass Service Netherland

Tel.: 0900 1240001

e-mail: support.nl@kompernass.com

BE Kompernass Service Belgium

Tel.: 070350315

e-mail: support.be@kompernass.com

INHALTSVERZEICHNIS	SEITE
Verwendungszweck	26
Lieferumfang	26
Technische Daten	26
Gerätebeschreibung	27
Sicherheitshinweise	28
Batterien einsetzen	29
Aufstellen	29
Empfangsbetrieb	29
Uhrfunktionen einstellen	30
Reinigung und Aufbewahrung	33
Wartung	33
Entsorgen	34
Importeur	34
Garantie und Service	35

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Gerätes an Dritte auch die Anleitung aus.

RADIO MIT WECKER KH2411

Verwendungszweck

Dieses Gerät ist vorgesehen für den Empfang von allgemein genehmigten Rundfunksendungen sowie zur Wiedergabe von externen Abspielgeräten wie iPod, MP3- und CD-Player im privaten Hausgebrauch.

Dieses Gerät ist nicht vorgesehen für die Verwendung in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit und nicht in gewerblichen oder in industriellen Bereichen.

Lieferumfang

1 x Gerät

1 x Bedienungsanleitung

- Überprüfen Sie, dass das Produkt unbeschädigt ist und alle Teile und Reste von der Verpackung vom Produkt entfernt sind.

Technische Daten

Empfangsbereich FM:	87,5 – 108 MHz
Empfangsbereich AM:	526,5 – 1606,5 kHz
Ausgangsleistung:	ca. 500 mW
Audioanschluss:	3,5 mm Klinenstecker inkl. Kabel fest montiert
Batterien:	3 x 1,5 V Typ "AAA"
Betriebstemperaturbereich:	+5° – +40°C
Feuchtigkeit:	5 – 90% (keine Kondensation)

Abmessungen (B x H x T): 208 x 78 x 56 mm

Gewicht: ca. 255 g

CE-Konformität

Dieses Gerät wurde hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der EMV-Richtlinie 2004/108/EC geprüft und genehmigt.

Gerätebeschreibung

Bild A:

- ① Teleskop-Antenne
- ② Anschlusskabel für externes Audiogerät
- ③ Fach für externes Audiogerät
- ④ Taste "SET"
- ⑤ Taste "ALARM ON/OFF"
- ⑥ Abstimmregler "TUNING"
- ⑦ Schiebeschalter AUX - AM - FM
- ⑧ Regler "OFF VOLUME" Lautstärke, Ein/Aus

Bild B:

- ⑨ Frequenzskala
- ⑩ Display

Bild C:

- ⑪ Batteriefachdeckel

Sicherheitshinweise

- Entnehmen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen – Batterien entladen sich selbst und können dann auslaufen.
- Bei ausgelaufenen Batterien: Ziehen Sie Schutzhandschuhe an und reinigen Sie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie immer nur neue Batterien des Typs, wie in den technischen Daten angegeben.
- Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus. Verwenden Sie stets Batterien des gleichen Typ als Ersatz.
- Halten Sie Batterien und Akkus von Kleinkindern fern. Nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch, wenn eine Batterie verschluckt wurde, es besteht dann Lebensgefahr.
- Kontrollieren Sie vor jeder Verwendung das Gerät auf einwandfreien Zustand. Wenn Schäden daran erkennbar sind, dürfen Sie das Gerät nicht weiter einsetzen.
- Versuchen Sie nicht, die Batterien wieder aufzuladen. Explosionsgefahr!
- Achten Sie darauf, dass keine direkten Wärmequellen (z.B. Heizungen) auf das Gerät wirken, kein direktes Sonnenlicht auf das Gerät trifft, der Kontakt mit Spritz- und Tropfwasser vermieden wird (stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, z.B. Vasen, auf oder neben das Gerät), keine offenen Brandquellen (z.B. brennende Kerzen) auf oder neben dem Gerät stehen. Vermeiden Sie auch das Eindringen von Fremdkörpern.
- Lassen Sie kleine Kinder nicht mit Verpackungsfolien spielen. Es besteht Erstickengefahr!

Batterien einsetzen

- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel **11** und setzen Sie 3 x 1,5 V Batterien vom Typ AAA/Micro ein. Achten Sie dabei auf die im Batteriefach angegebene Polarität.
- Schließen Sie das Batteriefach wieder. Das Gerät ist nun einsatzbereit.

Aufstellen

- Ziehen Sie die Teleskop-Antenne **1** heraus.
- Wenn Sie ein externes Audiogerät über das Radio abspielen wollen, schließen Sie dieses an dem Anschlusskabel **2** an der Rückseite an.
- Wenn das externe Audiogerät in das Fach **3** an der Rückseite passt (z.B. iPod, MP3-Player), können Sie dieses dort hinein stellen. Ansonsten kann dieses Fach auch nützlich sein für Stifte und Utensilien auf dem Schreibtisch.

Empfangsbetrieb

a) Gerät ein- / ausschalten, Lautstärke

- Um das Gerät einzuschalten, drehen Sie den Regler "VOLUME" **8** aus der Raststellung "OFF" nach rechts. Damit können Sie auch die Lautstärke einstellen.
- Um das Gerät auszuschalten, drehen Sie den Regler "VOLUME" **8** ganz nach links, bis er in der Raststellung "OFF" eingerastet ist.

b) Empfang einstellen

- Wählen Sie den Empfangsbereich AM oder FM, indem Sie den Schiebeschalter ⑦ auf die entsprechende Position stellen.
- Suchen Sie dann einen Radiosender durch langsames Drehen am Abstimmregler "TUNING" ⑥, bis Sie einen guten Empfang haben.
- Auf der Frequenzskala ⑨ können Sie die gerade eingestellte Frequenz ablesen, die Einheit für die Ultrakurzwelle in "MHz" (Megahertz) oder für die Mittelwelle in "kHz" (Kilohertz).

c) Externes Audiogerät wiedergeben

- Wenn Sie ein externes Audiogerät angeschlossen haben, stellen Sie den Schiebeschalter ⑦ in die Position "AUX".
- Starten Sie dann den Abspielmodus an Ihrem externen Audiogerät.

Uhrfunktionen einstellen

a) Alarmzeit programmieren

- Drücken Sie auf die Taste "ALARM ON/OFF" ⑤. Im Display blinken sämtliche Stellen und die Anzeige "AL" (Alarmzeit) erscheint.
- Drücken Sie erneut auf die "ALARM ON/OFF"-Taste ⑤, bis im Display nur die Ziffern für die Stunden angezeigt werden (z.B. "1: A") und zugleich die Anzeige "AL" (Alarmzeit).
- Drücken Sie so oft die Taste "SET" ④, bis die Stundenzahl richtig eingestellt ist, z.B. "7: A". Der Buchstabe "A" hinter der Zahl bedeutet "AM" (vormittags), "P" bedeutet "PM" (nachmittags).
- Drücken Sie erneut auf die "ALARM ON/OFF"-Taste ⑤, bis im Display nur die Ziffern für die Minuten angezeigt werden (z.B. "00") und zugleich die Anzeige "AL" (Alarmzeit).
- Drücken Sie so oft die Taste "SET" ④, bis die Minutenzahl richtig eingestellt ist, z.B. "30".

b) Datum einstellen

- Drücken Sie erneut auf die "ALARM ON/OFF"-Taste ⑤, bis im Display die nur die Ziffer für den Monat angezeigt werden, z.B. "1".
- Drücken Sie so oft die Taste "SET" ④, bis der Monat richtig eingestellt ist, z.B. "12".
- Drücken Sie erneut auf die "ALARM ON/OFF"-Taste ⑤, bis im Display nur die Ziffer für den Tag angezeigt werden, z.B. "1".
- Drücken Sie so oft die Taste "SET" ④, bis der Tag richtig eingestellt ist, z.B. "31".

c) Uhrzeit einstellen

- Drücken Sie erneut auf die "ALARM ON/OFF"-Taste ⑤, bis im Display nur die Ziffern für die Stunden angezeigt werden, z.B. "1:R". Achten Sie darauf, dass nicht auch die Anzeige "AL" erscheint, denn dann würden Sie nicht die Uhr stellen, sondern die Alarmzeit.
- Drücken Sie so oft die Taste "SET" ④, bis die Stundenzahl richtig eingestellt ist, z.B. "10:R". Der Buchstabe "R" hinter der Zahl bedeutet "AM" (vormittags), "P" bedeutet "PM" (nachmittags) und "H" steht für die 24 Stundenanzeige.
- Drücken Sie erneut auf die "ALARM ON/OFF"-Taste ⑤, bis im Display die nur die Ziffern für die Minuten angezeigt werden, z.B. "10:01". Achten Sie darauf, dass nicht auch die Anzeige "AL" erscheint, denn dann würden Sie nicht die Uhr stellen, sondern die Alarmzeit.
- Drücken Sie so oft die Taste "SET" ④, bis die Minutenzahl richtig eingestellt ist, z.B. "10:15".

d) Uhr starten

- Drücken Sie auf die Taste "ALARM ON/OFF" ⑤, um die Minuten zu übernehmen und die eingestellte Uhrzeit anzuzeigen, z.B. "10:15".
- Drücken Sie auf die Taste "SET" ④, um die eingestellte Uhrzeit zu übernehmen und die Uhr zu starten. Zur Kontrolle beginnt der Doppelpunkt im Display ⑩ zu blinken.

e) Alarmfunktion und Stundensignal

- Drücken Sie auf die Taste "ALARM ON/OFF" ⑤. Im Display blinken sämtliche Stellen und die Anzeige "RL" (Alarmzeit) erscheint.
- Um die Alarmfunktion einzuschalten, drücken Sie so oft die Taste "SET" ④, bis im Display drei Linien über dem Doppelpunkt angezeigt werden. Um die Alarmfunktion wieder auszuschalten, drücken Sie die Taste so oft, bis die drei Linien nicht mehr angezeigt werden.
- Um zur jeweils vollen Stunde ein Stundensignal erklingen zu lassen, drücken Sie so oft die Taste "SET" ④, bis im Display ein Glockensymbol angezeigt wird. Um Stundensignal wieder auszuschalten, drücken Sie die Taste so oft, bis das Glockensymbol nicht mehr angezeigt wird.

f) Einstellmodus verlassen

- Drücken Sie so oft auf die "ALARM ON/OFF"- Taste ⑤, bis die Uhrzeit angezeigt wird.
- Mit der Taste "SET" ④ können Sie durch sämtliche Einstellungen blättern.

Wenn alles eingestellt ist, wie beschrieben, ertönt zu der programmierten Alarmzeit ein Piepsignal, bis Sie eine beliebige Taste drücken. Solange die Alarmfunktion aktiviert bleibt, wiederholt das Gerät jeden Tag neu den Alarm.

Reinigung und Aufbewahrung

- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen oder leicht befeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuer- oder Reinigungsmittel, um die Oberflächen nicht zu beschädigen.
- Wenn Sie das Gerät länger als ein Jahr nicht verwenden, entnehmen Sie die Batterien. Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort.

Wartung

- Öffnen Sie niemals irgendwelche Teile an dem Gerät. Lassen Sie Reparaturen nur durch einen Fachmann durchführen.
- Das Gerät ist wartungsfrei. Es sind keinerlei Arbeiten am oder im Gerät durch den Verwender vorgesehen. Wenden Sie sich bei Fehlfunktionen oder erkennbaren Schäden an den Kundendienst.

Entsorgen

Gerät entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Das Gerät unterliegt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Batterien / Akkus entsorgen

Batterien / Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien / Akkus bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde / seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien / Akkus einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie Batterien / Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

Verpackung entsorgen



Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Importeur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Produkt wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Bitte bewahren Sie den Kassenschein als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

DE Schraven

Service- und Dienstleistungs GmbH

Tel.: +49 (0) 180 5 008107

(14 Ct/Min. aus dem dt. Festnetz ggf. abweichende Preise aus den Mobilfunknetzen)

Fax: +49 (0) 2832 3532

e-mail: support.de@kompernass.com

AT Kompernaß Service Österreich

Tel.: 0820 899 913 (0,20 EUR/Min.)

e-mail: support.at@kompernass.com